

Gerhard Robbers (ed.)

Disposizioni europee relative al diritto de la religione

A cura di Christine Schmidt-König

Copyright:

Prof. Dr. Gerhard Robbers
Institut für Europäisches Verfassungsrecht
Fachbereich Rechtswissenschaft
Universität Trier
D-54286 Trier
e-mail: robbers@uni-trier.de
internet: <http://www.ievr.uni-trier.de>

Prefazione:

Il diritto dell'Unione Europea concerne in misura sempre crescente la religione, le chiese e le associazioni religiose. Da molto si è formato un diritto della religione dell'Unione Europea proprio e autonomo, un diritto della religione in evoluzione.

La raccolta delle disposizioni che si riferiscono direttamente a questo diritto della religione europeo dimostra lo stato attuale di un processo dinamico.

Treviri, agosto 2001

Gerhard Robbers

Aggiornamento: gennaio 2013

Disposizioni europee relative al diritto de la religione

Indice

I. Parte Prima: Documenti fondamentali.....	8
A. Unione Europea.....	8
1. <i>Trattato sull'Unione Europea.....</i>	8
2. <i>Trattato sul funzionamento dell'Unione Europea.....</i>	8
3. <i>Carta dei diritti fondamentali dell'Unione Europea.....</i>	9
4. <i>Carta comunitaria dei diritti fondamentali dei lavoratori.....</i>	10
B. Consiglio europeo.....	11
1. <i>Convenzione per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali.....</i>	11
2. <i>Protocollo aggiuntivo alla Convenzione sulla salvaguardia dei Diritti dell'Uomo e delle Libertà fondamentali.....</i>	11
3. <i>Carta sociale europea.....</i>	11
II. Parte seconda: Singoli diritti.....	12
A. Diritto fondamentale & diritti dell'uomo.....	12
1. <i>Regolamento (CE) n. 168/2007 del Consiglio, del 15 febbraio 2007 , che istituisce l'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali.....</i>	12
2. <i>Regolamento (CE) n. 1889/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 dicembre 2006 , che istituisce uno strumento finanziario per la promozione della democrazia e dei diritti umani nel mondo.....</i>	12
B. Assenza di discriminazione e parità di trattamento.....	13
1) <i>Lotta contro il razzismo e la xenofobia.....</i>	13
a. <i>Risoluzione del Consiglio dell'Unione europea e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 23 ottobre 1995, sulla risposta dei sistemi scolastici ai problemi del razzismo e della xenofobia.....</i>	13
b. <i>Risoluzione del Consiglio e dei Rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 5 ottobre 1995, sulla lotta contro il razzismo e la xenofobia nei settori dell'occupazione e degli affari sociali.....</i>	13
c. <i>Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 29 maggio 1990, sulla lotta contro il razzismo e la xenofobia.....</i>	14
d. <i>Dichiarazione contro il razzismo e la xenofobia.....</i>	14
2) <i>Assenza di discriminazione e parità di trattamento nell'ambito professionale.....</i>	15
a. <i>Direttiva 2011/98/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011 , relativa a una procedura unica di domanda per il rilascio di un permesso unico che consente ai cittadini di paesi terzi di soggiornare e lavorare nel territorio di uno Stato membro e a un insieme comune di diritti per i lavoratori di paesi terzi che soggiornano regolarmente in uno Stato membro.....</i>	15
b. <i>Direttiva 2008/104/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 19 novembre 2008 , relativa al lavoro tramite agenzia interinale.....</i>	15

c.	<i>Regolamento (CE) n. 1927/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 dicembre 2006 , che istituisce un Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione.....</i>	<i>15</i>
d.	<i>Direttiva 2004/113/CE del Consiglio del 13 dicembre 2004 che attua il principio della parità di trattamento tra uomini e donne per quanto riguarda l'accesso a beni e servizi e la loro fornitura</i>	<i>16</i>
e.	<i>Regolamento (CE, Euratom) n. 723/2004 del Consiglio, del 22 marzo 2004, che modifica lo statuto dei funzionari delle Comunità europee e il regime applicabile agli altri agenti di dette Comunità.....</i>	<i>16</i>
f.	<i>Codice di condotta della Banca centrale Europea in conformità dell'articolo 11.3 del regolamento interno della Banca centrale europea</i>	<i>17</i>
g.	<i>Direttiva 2000/78/CE del Consiglio, del 27 novembre 2000, che stabilisce un quadro generale per la parità di trattamento in materia di occupazione e di condizioni di lavoro</i>	<i>17</i>
h.	<i>Regolamento (CE, CECA, Euratom) n. 781/98 del Consiglio del 7 aprile 1998 che modifica lo statuto dei funzionari delle Comunità europee nonché il regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità in materia di parità di trattamento.....</i>	<i>19</i>
i.	<i>Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro</i>	<i>20</i>
3)	<i>Assenza di discriminazione del cittadino nella condotta amministrativa.....</i>	<i>21</i>
a.	<i>Regolamento (CE) n. 810/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 luglio 2009 , che istituisce un codice comunitario dei visti (codice dei visti).....</i>	<i>21</i>
b.	<i>Regolamento (CE) n. 390/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 aprile 2009 , recante modifica dell'istruzione consolare comune diretta alle rappresentanze diplomatiche e consolari di prima categoria in relazione all'introduzione di elementi biometrici e comprendente norme sull'organizzazione del ricevimento e del trattamento delle domande di visto</i>	<i>22</i>
c.	<i>Direttiva 2008/115/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 2008 , recante norme e procedure comuni applicabili negli Stati membri al rimpatrio di cittadini di paesi terzi il cui soggiorno è irregolare</i>	<i>23</i>
d.	<i>Regolamento (CE) n. 767/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 luglio 2008 , concernente il sistema di informazione visti (VIS) e lo scambio di dati tra Stati membri sui visti per soggiorni di breve durata (regolamento VIS).....</i>	<i>23</i>
e.	<i>Regolamento (CE) n. 863/2007 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell' 11 luglio 2007 , che istituisce un meccanismo per la creazione di squadre di intervento rapido alle frontiere e modifica il regolamento (CE) n. 2007/2004 del Consiglio limitatamente a tale meccanismo e disciplina i compiti e le competenze degli agenti distaccati.....</i>	<i>24</i>
f.	<i>Regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 marzo 2006 , che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen).....</i>	<i>24</i>
h.	<i>Regolamento (CE) n. 883/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, relativo al coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale (Testo rilevante ai fini del SEE e per la Svizzera).....</i>	<i>25</i>
i.	<i>Codice di buona condotta amministrativa nell'Ufficio comunitario delle varietà vegetali.....</i>	<i>25</i>
j.	<i>Guida ai doveri dei funzionari e agenti del Parlamento europeo (Codice di buona condotta)</i>	<i>26</i>
k.	<i>Direttiva 97/67/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 15 dicembre 1997 concernente regole comuni per lo sviluppo del mercato interno dei servizi postali comunitari e il miglioramento della qualità del servizio</i>	<i>26</i>
4)	<i>La non discriminazione in materia di aiuto allo sviluppo</i>	<i>27</i>
a.	<i>Regolamento (CE) n. 718/2007 della Commissione, del 12 giugno 2007 , che attua il regolamento (CE) n. 1085/2006 del Consiglio, che istituisce uno strumento di assistenza preadesione (IPA)</i>	<i>27</i>

b.	<i>Regolamento (CE) n. 1905/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006 , che istituisce uno strumento per il finanziamento della cooperazione allo sviluppo.....</i>	<i>27</i>
c.	<i>Regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio dell' 11 luglio 2006 recante disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo e sul Fondo di coesione e che abroga il regolamento (CE) n. 1260/1999</i>	<i>28</i>
d.	<i>Regolamento (CE) n. 1080/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006 relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale e recante abrogazione del regolamento (CE) n. 1783/1999.....</i>	<i>28</i>
e.	<i>Regolamento (CE) n. 1698/2005 del Consiglio, del 20 settembre 2005, sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR)</i>	<i>29</i>
f.	<i>Regolamento (CE) n. 1257/96 del Consiglio del 20 giugno 1996 relativo all'aiuto umanitario.....</i>	<i>29</i>
5)	<i>Diverse raccomandazioni e risoluzioni</i>	<i>30</i>
a.	<i>Raccomandazione del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 dicembre 2006 , relativa alla tutela dei minori e della dignità umana e al diritto di rettifica relativamente alla competitività dell'industria europea dei servizi audiovisivi e d'informazione in linea.....</i>	<i>30</i>
b.	<i>Raccomandazione del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006 , relativa a competenze chiave per l'apprendimento permanente.....</i>	<i>31</i>
c.	<i>Raccomandazione della Commissione dell'11 marzo 2005 riguardante la Carta europea dei ricercatori e un codice di condotta per l'assunzione dei ricercatori (Testo rilevante ai fini del SEE).....</i>	<i>31</i>
d.	<i>Raccomandazione del Consiglio, del 27 luglio 1992, relativa alla convergenza degli obiettivi e delle politiche della protezione sociale</i>	<i>32</i>
e.	<i>Risoluzione del Consiglio del 5 dicembre 2007 sul follow-up dell'anno europeo delle pari opportunità per tutti (2007).....</i>	<i>32</i>
C.	Diritto di lavoro (periodo di riposo)	34
1.	<i>Direttiva 2003/88/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 4 novembre 2003, concernente taluni aspetti dell'organizzazione dell'orario di lavoro</i>	<i>34</i>
2.	<i>Direttiva 94/33/CE del Consiglio, del 22 giugno 1994, relativa alla protezione dei giovani sul lavoro.....</i>	<i>35</i>
D.	Diritto di asilo	36
1.	<i>Direttiva 2011/95/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011 , recante norme sull'attribuzione, a cittadini di paesi terzi o apolidi, della qualifica di beneficiario di protezione internazionale, su uno status uniforme per i rifugiati o per le persone aventi titolo a beneficiare della protezione sussidiaria, nonché sul contenuto della protezione riconosciuta</i>	<i>36</i>
2.	<i>Direttiva 2005/85/CE del Consiglio del 1o dicembre 2005 recante norme minime per le procedure applicate negli Stati membri ai fini del riconoscimento e della revoca dello status di rifugiato.....</i>	<i>37</i>
3.	<i>Direttiva 2004/81/CE del Consiglio, del 29 aprile 2004, riguardante il titolo di soggiorno da rilasciare ai cittadini di paesi terzi vittime della tratta di esseri umani o coinvolti in un'azione di favoreggiamento dell'immigrazione illegale che cooperino con le autorità competenti</i>	<i>37</i>
4.	<i>Direttiva 2003/109/CE del Consiglio, del 25 novembre 2003, relativa allo status dei cittadini di paesi terzi che siano soggiornanti di lungo periodo</i>	<i>37</i>
E.	Cultura	38
1)	Beni culturali	38
a.	<i>Regolamento (CE) n. 1210/2003 del Consiglio, del 7 luglio 2003, relativo a talune specifiche restrizioni alle relazioni economiche e finanziarie con l'Iraq e recante abrogazione del regolamento (CE) n. 2465/1996.....</i>	<i>38</i>

b.	<i>Direttiva 93/7/CEE del Consiglio, del 15 marzo 1993, relativa alla restituzione dei beni culturali usciti illecitamente dal territorio di uno Stato membro</i>	38
2)	I Media (esercizio delle attività televisive).....	40
	<i>Direttiva 2010/13/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 10 marzo 2010, relativa al coordinamento di determinate disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri concernenti la fornitura di servizi di media audiovisivi (direttiva sui servizi di media audiovisivi) Testo rilevante ai fini del SEE</i>	40
3)	Diritto d'autore.....	41
	<i>Direttiva 2001/29/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 maggio 2001, sull'armonizzazione di taluni aspetti del diritto d'autore e dei diritti connessi nella società dell'informazione</i>	41
F. Macellazione o abbattimento di animali		43
1.	<i>Regolamento (CE) n. 1099/2009 del Consiglio, del 24 settembre 2009, relativo alla protezione degli animali durante l'abbattimento Testo rilevante ai fini del SEE</i>	43
2.	<i>Direttiva 2007/43/CE del Consiglio, del 28 giugno 2007, che stabilisce norme minime per la protezione dei polli allevati per la produzione di carne (Testo rilevante ai fini del SEE)</i>	44
3.	<i>Regolamento (CE) n. 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, che stabilisce norme specifiche in materia di igiene per gli alimenti di origine animale</i>	44
4.	<i>Direttiva 93/119/CE del Consiglio, del 22 dicembre 1993, relativa alla protezione degli animali durante la macellazione o l'abbattimento</i>	45
G. Protezione dei dati personali		46
1.	<i>Regolamento (UE) n. 328/2011 della Commissione, del 5 aprile 2011, recante disposizioni attuative del regolamento (CE) n. 1338/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche comunitarie in materia di sanità pubblica e di salute e sicurezza sul luogo di lavoro, per quanto riguarda le statistiche sulle cause di decesso Testo rilevante ai fini del SEE</i>	46
2.	<i>Regolamento (CE) n. 763/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 luglio 2008, relativo ai censimenti della popolazione e delle abitazioni Testo rilevante ai fini del SEE</i>	46
3.	<i>Regolamento (CE) n. 862/2007 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell' 11 luglio 2007, relativo alle statistiche comunitarie in materia di migrazione e di protezione internazionale e che abroga il regolamento (CEE) n. 311/76 del Consiglio relativo all'elaborazione di statistiche riguardanti i lavoratori stranieri (Testo rilevante ai fini del SEE)</i>	46
4.	<i>Direttiva 2002/14/CE del Parlamento europeo e del Consiglio dell'11 marzo 2002 che istituisce un quadro generale relativo all'informazione e alla consultazione dei lavoratori</i>	47
5.	<i>Regolamento (CE) n. 45/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2000, concernente la tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni e degli organismi comunitari, nonché la libera circolazione di tali dati</i>	47
6.	<i>Direttiva 2000/31/CE del Parlamento europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2000 relativa a taluni aspetti giuridici dei servizi della società dell'informazione, in particolare il commercio elettronico, nel mercato interno («Direttiva sul commercio elettronico»)</i>	48
7.	<i>Regolamento (CE) n. 515/97 del Consiglio del 13 marzo 1997 relativo alla mutua assistenza tra le autorità amministrative degli Stati membri e alla collaborazione tra queste e la Commissione per assicurare la corretta applicazione delle normative doganale e agricola</i>	48
H. Finanze		50
1)	Diritto tributario.....	50
a.	<i>Direttiva 2009/132/CE del Consiglio, del 19 ottobre 2009, che determina l'ambito d'applicazione dell'articolo 143, lettere b) e c), della direttiva 2006/112/CE per quanto concerne l'esenzione dall'imposta sul valore aggiunto di talune importazioni definitive di beni (versione modificata)</i>	50

b.	<i>Direttiva 2006/112/CE del Consiglio del 28 novembre 2006 relativa al sistema comune d'imposta sul valore aggiunto</i>	51
2)	Enti creditizi.....	51
	<i>Direttiva 2006/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 14 giugno 2006 relativa all'accesso all'attività degli enti creditizi ed al suo esercizio (rifusione)</i>	51
3)	Disposizioni varie	51
a.	<i>Regolamento (CE) n. 1781/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 novembre 2006 , riguardante i dati informativi relativi all'ordinante che accompagnano i trasferimenti di fondi Testo rilevante ai fini del SEE</i>	51
b.	<i>Regolamento (CE) n. 1717/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 novembre 2006 , che istituisce uno strumento per la stabilità</i>	52
c.	<i>Regolamento (CE) n. 1638/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 ottobre 2006 , recante disposizioni generali che istituiscono uno strumento europeo di vicinato e partenariato</i>	52
I.	Diritto economico	53
1)	Indice dei prezzi al consumo.....	53
a.	<i>Regolamento (CE) n. 2214/96 della Commissione del 20 novembre 1996 relativo agli indici dei prezzi al consumo armonizzati: trasmissione e diffusione dei sottoindici dell'IPCA (Testo rilevante ai fini del SEE)</i>	53
b.	<i>Regolamento (CE) n. 1749/96 della Commissione del 9 settembre 1996 sulle misure iniziali dell'avviamento del regolamento (CE) n. 2494/95 del Consiglio relativo agli indici dei prezzi al consumo armonizzati</i>	53
2)	Sistema europeo dei conti	54
	<i>Regolamento (CE) n. 2223/96 del Consiglio del 25 giugno 1996 relativo al Sistema europeo dei conti nazionali e regionali nella Comunità</i>	54
3)	Diritto dei marchi.....	54
	<i>Direttiva 2008/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 ottobre 2008 , sul ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri in materia di marchi d'impresa (Versione codificata) Testo rilevante ai fini del SEE</i>	54
4)	Statistica.....	55
a.	<i>Regolamento (CE) n. 453/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 aprile 2008 , relativo alle statistiche trimestrali sui posti di lavoro vacanti nella Comunità Testo rilevante ai fini del SEE</i>	55
b.	<i>Regolamento (CE) n. 1982/2003 della Commissione, del 21 ottobre 2003, che attua il regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche comunitarie sul reddito e le condizioni di vita (EU-SILC) per quanto riguarda le regole di campionamento e di inseguimento (Testo rilevante ai fini del SEE.)</i>	55
J.	Diritto doganale	56
1.	<i>Regolamento (CE) n. 1186/2009 del Consiglio, del 16 novembre 2009 , relativo alla fissazione del regime comunitario delle franchigie doganali</i>	56
2.	<i>Regolamento (CE) n. 1829/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 settembre 2003, relativo agli alimenti e ai mangimi geneticamente modificati (Testo rilevante ai fini del SEE)</i>	56
3.	<i>Regolamento (CEE) n.°2658/87 del 23 luglio 1987 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune</i>	58
K.	Diritto di famiglia	60
1.	<i>Regolamento (UE) n. 1259/2010 del Consiglio, del 20 dicembre 2010 , relativo all'attuazione di una cooperazione rafforzata nel settore della legge applicabile al divorzio e alla separazione personale</i>	60

2.	<i>Direttiva 2003/86/CE del Consiglio, del 22 settembre 2003, relativa al diritto di ricongiungimento familiare.....</i>	<i>60</i>
3.	<i>Regolamento (CE) n. 2201/2003 del Consiglio, del 27 novembre 2003, relativo alla competenza, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni in materia matrimoniale e in materia di responsabilità genitoriale, che abroga il regolamento (CE) n. 1347/2000</i>	<i>60</i>
L. Allargamento dell'UE.....		62
1.	<i>Atti relativi all' adesione della repubblica ellenica alle Comunità Europee, atto finale, dichiarazione comune concernente il Monte Athos.....</i>	<i>62</i>
2.	<i>Acquis di Schengen - Accordo di adesione della Repubblica ellenica alla Convenzione di applicazione dell'Accordo di Schengen del 14 giugno 1985 tra i Governi degli Stati dell'Unione economica Benelux, della Repubblica federale di Germania e della Repubblica francese relativa all'eliminazione graduale dei controlli alle frontiere comuni firmata a Schengen il 19 giugno 1990, alla quale hanno aderito la Repubblica italiana con l'Accordo firmato a Parigi il 27 novembre 1990 e il Regno di Spagna e la Repubblica portoghese con gli Accordi firmati a Bonn il 25 giugno 1991.....</i>	<i>62</i>
M. Disposizioni varie.....		63
1.	<i>Direttiva 2012/29/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2012 , che istituisce norme minime in materia di diritti, assistenza e protezione delle vittime di reato e che sostituisce la decisione quadro 2001/220/GAI</i>	<i>63</i>
2.	<i>Direttiva 2012/27/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2012 , sull'efficienza energetica, che modifica le direttive 2009/125/CE e 2010/30/UE e abroga le direttive 2004/8/CE e 2006/32/CE Testo rilevante ai fini del SEE.....</i>	<i>63</i>
3.	<i>Direttiva 2010/31/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 19 maggio 2010 , sulla prestazione energetica nell'edilizia.....</i>	<i>64</i>
4.	<i>Direttiva 2009/13/CE del Consiglio, del 16 febbraio 2009 , recante attuazione dell'accordo concluso dall'Associazione armatori della Comunità europea (ECSA) e dalla Federazione europea dei lavoratori dei trasporti (ETF) sulla convenzione sul lavoro marittimo del 2006 e modifica della direttiva 1999/63/CE</i>	<i>64</i>
5.	<i>Raccomandazione del Consiglio, del 6 dicembre 2007 , relativa a un manuale per le autorità di polizia e di sicurezza concernente la cooperazione in occasione di eventi importanti di dimensione internazionale.....</i>	<i>65</i>
6.	<i>Direttiva 2007/23/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 maggio 2007 , relativa all'immissione sul mercato di articoli pirotecnici (Testo rilevante ai fini del SEE).....</i>	<i>66</i>
7.	<i>Regolamento (Euratom) n. 300/2007 del Consiglio, del 19 febbraio 2007 , che istituisce uno strumento per la cooperazione in materia di sicurezza nucleare.....</i>	<i>66</i>